

HG

BUITEN
EXTÉRIEUR

GRAFSTEEN REINIGER NETTOYANT POUR PIERRES TOMBALES

werkt snel en effectief
agit rapidement et
efficacement



100% RECYCLABLE
PLASTIC

BIODEGRADABLE
according to regulation 648/2004/EC

500 ml e

HG grafsteenreiniger

- werkt snel en effectief

HG grafsteenreiniger verwijdert grondig en probleemloos vlekken, uitwerpselen van vogels en andere sterke ontreinigingen van marmer, blauwe (hard)steen en andere natuurstenen grafstenen, sluiswerk en muren.

Gebruiksaanwijzing: Voor gebruik de lock verwijderen. De nippel op de voorzijde indrukken en een kwartsjaldraai. De vervulde plekken vanaf ongeveer 5 cm afstand besproeien met de HG grafsteenreiniger. Bij oppervlakken met hardnekkige vervulling, de behandeling na 20 tot 30 minuten herhalen. Eventuele resten laten drogen en met een doek of een handvanger verwijderen. Na behandeling het oppervlak grondig en met veel water afwassen. Na gebruik de nippel veer en kwartsjaldraai draaien (blokkeren). **ATTENTIE:** Planten en textiel niet besproeien. Voorkom contact met blanke metalen, zoals letters op de grafsteen. Bij contact met blanke metalen, direct afspoelen met veel water. Bij gebruik op wit marmer wordt geadviseerd om de vloestof binnen 2 – 3 minuten af te spoelen met veel water, omdat anders gele verkleuringen zouden kunnen ontstaan. Koel, donker en rechtop vervoeren en bewaren. • Gevevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.nl

HG nettoyant pour pierres tombales

- agit rapidement et efficacement

HG nettoyant pour pierres tombales élimine en profondeur et sans difficulté les taches, excréments d'oiseaux et autres saletés les plus tenaces sur le marbre, la pierre (de taille) bleue et autres pierres naturelles pour pierres tombales, ouvrages en plâtre et murs.

Mode d'emploi: Retirer le dispositif de blocage avant usage. Appuyer sur le bec de pulvérisation et le tourner d'un quart de tour. Pulvériser sur l'endroit à traiter du produit HG nettoyant pour pierres tombales à une distance de 5 cm environ. En cas de surfaces fortement encrassées, répéter l'opération après 20 à 30 minutes. Laisser sécher les résidus éventuels et les éliminer avec un chiffon ou une balayette. Après traitement, rincer abondamment la surface à l'eau. Après usage, retourner le bec de pulvérisation d'un quart de tour (position de blocage). **ATTENTION:** Ne pas pulvériser sur les plantes ou les textiles. Prévenir tout contact avec des métaux nus, lettres sur pierres tombales, par exemple. En cas de contact avec des métaux nus, rincer directement et abondamment à l'eau. En cas de utilisation sur du marbre blanc, il est conseillé de rincer abondamment à l'eau après 2 à 3 minutes, faute de quoi des taches jaunes pourraient apparaître.

Transporter et conserver en position verticale, au frais et à l'abri de la lumière. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.nl

HG Grabstein-Reiniger

- wirkt schnell und effektiv

HG Grabstein-Reiniger entfernt gründlich und problemlos Verschmutzungen, Vogelkot und andere starke Verunreinigungen auf Grabsteinen aus Marmor- oder Naturstein, Putz und Mauerwerk.

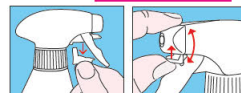
Gebruiksaanwijzing: Bitte vor der Verwendung die Verriegelung entfernen. Den Sprühaufsatz an der Vorderseite eindrücken und um ein Viertel drehen. HG Grabstein-Reiniger aus ca. 5 cm Entfernung auf die verschmutzten Stellen aufsprühen. Bei Flächen, die mit hartnäckigen Verunreinigungen befallen sind, die Behandlung nach 20-30 Min. ggf. wiederholen. Evtl. verbleibende Rückstände trocknen lassen und mit einem Tuch oder Handfeger entfernen. Nach Beendigung der Behandlung müssen die Flächen mit viel Wasser abgewaschen werden. Nach Gebrauch den Sprühaufsatz wieder um ein Viertel zurückdrehen (Verriegelung). Achtung: Pflanzen und Textilien möglichst nicht besprühen. Blanke Metalle sofort abspülen. Bei Verwendung auf weißem Marmor wird empfohlen, die Flüssigkeit nach 2 bis 3 Minuten mit reichlich Wasser abzuspielen, da ansonsten Gelbverfärbungen auftreten können. Kühl, dunkel und aufrecht transportieren und lagern. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.nl erhältlich.



0521501105004 2408

Producent en tips? Kijk op:
Produits et conseils? Voir:

HG.EU



bevat o.a./contient entre autres/enthält:

anionogene oppervlakte actieve stoffen/agents de surface anioniques/
anionische Tenside, chloorbleekmiddelen/agents de blanchiment chlorés/
Bleichmittel auf Chlorbasis

< 5%

NE GEVAAR H314- Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. **H410-** Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. **EUH206-** Let op! Niet in combinatie met andere producten gebruiken. Er kunnen gevaarlijke gassen (chloor) vrijkomen. Bevat: natriumhypochloriet, oplossing CAS:7681-52-9; Natriumhydroxide CAS:1310-73-2



DE DANGER H314- Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. **H410-** Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. **EUH206-** Attention! Ne pas utiliser en combinaison avec d'autres produits. Peut libérer des gaz dangereux (chlore). Contient: hypochlorite de sodium, solution CAS:7681-52-9; Hydroxyde de sodium CAS:1310-73-2



DE GEFAHR H314- Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. **H410-** Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung. **EUH206-** Achtung! Nicht zusammen mit anderen Produkten verwenden, da gefährliche Gase (Chlor) freigesetzt werden können. Enthält: Natriumhypochlorit-Lösung CAS:7681-52-9; Natriumhydroxid CAS:1310-73-2

HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, Nederland / Pays-Bas / Niederlande, Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: PQE6-VMTM-200A-NHM2

HG Doet wat het belooft. | HG Tient ses promesses.

en

☠ GEFAHR H314- Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. **H410-** Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung. **EUH206-** Achtung! Nicht zusammen mit anderen Produkten verwenden, da gefährliche Gase (Chlor) freigesetzt werden können. **P101-** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102-** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P264-** Nach Gebrauch die Hände, Unterarme und das Gesicht gründlich waschen. **P280-** Augenschutz, Schutzhandschuhe tragen. **P301+P330+P331-** BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. **P303+P361+P353-** BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen oder duschen. **P305+P351+P338-** BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **P310-** Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM, Arzt anrufen. **P405-** Unter Verschluss aufbewahren. **P501-** Inhalt und Behälter einer Sammelstelle für gefährliche oder spezielle Abfälle, in Übereinstimmung mit lokalen, regionalen, nationalen und/oder internationalen Vorschriften zuführen. Enthält: Natriumhypochlorit-Lösung CAS:7681-52-9; Natriumhydroxid CAS:1310-73-2

☠ DANGER H314- Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. **H410-** Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. **EUH206-** Attention! Ne pas utiliser en combinaison avec d'autres produits. Peut libérer des gaz dangereux (chlore). **P101-** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102-** Tenir hors de portée des enfants. **P264-** Se laver les mains, les avant-bras et le visage soigneusement après manipulation. **P280-** Porter un équipement de protection des yeux, des gants de protection. **P301+P330+P331-** EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. **P303+P361+P353-** EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau ou se doucher. **P305+P351+P338-** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **P310-** Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON, un médecin. **P405-** Garder sous clef. **P501-** Éliminer le contenu et le récipient dans un centre de collecte de déchets dangereux ou spéciaux, conformément à la réglementation locale, régionale, nationale et/ou internationale. Contient: hypochlorite de sodium, solution CAS:7681-52-9; Hydroxyde de sodium CAS:1310-73-2



☠ GEVAAR H314- Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. **H410-** Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. **EUH206-** Let op! Niet in combinatie met andere producten gebruiken. Er kunnen gevaarlijke gassen (chloor) vrijkomen. **P101-** Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102-** Buiten het bereik van kinderen houden. **P264-** Na het werken met dit product handen, onderarmen en gezicht grondig wassen. **P280-** Draag oogbescherming, beschermende handschoenen. **P301+P330+P331-** NA INSLIKKEN: de mond spoelen. GEEN braken opwekken. **P303+P361+P353-** BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspoeien of afdouchen. **P305+P351+P338-** BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoeien met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. **P310-** Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM, arts raadplegen. **P405-** Achter slot bewaren. **P501-** Inhoud en verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval in overeenstemming met lokale, regionale, nationale en/of internationale regelgeving. Bevat: natriumhypochloriet, oplossing CAS:7681-52-9; Natriumhydroxide CAS:1310-73-2

HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, Nederland / Pays-Bas / Niederlande, Tel.: +31 36 54 94 700